

**Kansas City Chinese Journal**

Tel (913) 850-0781 All Rights Reserved  
 Fax (314) 991-2554  
 https://slcj.us/  
 廣告 ad-slcj@slcjmail.com  
 新聞 slcj@slcjmail.com  
 No. 2310261412

Southern News Group

**堪城新聞**

Kansas City Chinese Journal

發行: St. Louis Chinese Journal  
 社長 黃江文  
 Director Wen Hwang Hsia  
 Add 8517 Olive Blvd.  
 St. Louis, MO 63132  
 Tel (314) 991-3747 All Rights Reserved  
 Fax (314) 991-2554  
 https://slcj.us/  
 廣告 ad-slcj@slcjmail.com  
 新聞 slcj@slcjmail.com

# 堪薩斯聯準銀行褐皮書：美國經濟成長穩定或略有放緩 通膨溫和成長

美國聯準會 (Fed) 日前公布由堪薩斯聯準銀行收集數據彙編成報告的褐皮書，截至 8 月 28 日至 10 月 6 日 12 個轄區調查的「褐皮書」報告顯示，大多數 Fed 管轄區的經濟活動幾乎或毫無變化，就業市場吃緊持續緩解且物價仍溫和成長，預估短期內經濟成長將略有放緩。

經濟活動方面，褐皮書顯示因物價和產品類型的差異，消費者支出參差不齊，特別是在一般零售商和汽車經銷商反映的消費方面。

總體而言，房價繼續以溫和的速度上漲；銷售價格漲幅低於投入價格，因為消費者對價格變得更加敏感，企業難以將成本壓力轉嫁給消費者。

企業預估未來幾個季物價將上漲，但漲幅將低於前幾季。另外幾個 Fed 轄區預估，未來價格大幅上漲的公司數量有所減少。

旅遊業活動繼續改善，不過一些 Fed 轄區報告顯示消費者的出遊成長略有放緩，同時少數地區指出商務旅行有所增加。

針對銀行業的調查報告則顯示，貸款需求略有下降。受訪者普遍認為消費者信貸品質穩定或健康，貸款拖欠率略有上升，但仍處於歷史低點。

至於房地產狀況幾乎沒有變化，待售房屋存量水準仍低。多位 Fed 的連絡人認為，製造業的前景在改善，不過製造業整體活動好壞參半。

就業市場方面，報告指出有所放緩，許多地區報告顯示就業機會小幅至溫和成長。報告寫道：「大多數地區的薪資成長依然溫和。許多地區的連絡人都表示，求職者對薪資待遇的抵觸情緒有所減少。有多份報告顯示，企業修改了薪酬方案以降低勞動力成本，包括允許遠端工作代替加薪、減少簽約獎金或其他加薪措施。」

褐皮書通常在聯邦公開市場委員會 (FOMC) 每次開會的兩周前發布，內容為 Fed 對 12 個轄區的調查和訪談結果。



# 巧克力片曲奇麵團可能導致過敏在 9 個州被召回

Cookies-N-Milk 正在九個州召回 6 盎司杯裝的「巧克力片曲奇麵團」，因為可能含有未申報的過敏原——花生。

總部位於德克薩斯州的公司在一份新聞稿中表示：「對花生過敏或嚴重敏感的人如果食用這些產品，可能會出現嚴重或危及生命的過敏反應。」

召回的批號為 32402342 C 的曲奇麵團在愛荷華州、堪薩斯州、明尼蘇達州、密蘇里州、北達科他州、內布拉斯加州、南達科他州、威斯康辛州和懷俄明州的零售店出售。

杯子正面有 Cookies-N-Milk 標籤。產品內可能填充了花生奶油食用曲奇麵團，而不是巧克力片食用曲奇麵團。

到目前為止，該公司尚未收到任何與此問題相關的疾病報告。接到經銷商的通知後，該公司調查發現問題發生在包裝階段。

對花生過敏或嚴重敏感的顧客不應食用召回的產品，而是將其退回購買地點以獲得全額退款。

如有疑問，消費者可於週一至週五東部時間上午 8 點至下午 5 點致電 214-491-6370 聯繫該公司。

根據美國食品和藥物管理局 (FDA) 的說法，2004 年出台的《食品過敏原標籤和消費者保護法》(FALCPA) 要求食品標籤必須「明確標識八種主要食品過敏原或含有主要食品過敏原衍生蛋白質的任何成分的食品來源名稱」。

八種常見的食物過敏原是牛奶、雞蛋、魚、貝類、堅果、花生、小麥和大豆。《食物過敏安全、治療、教育和研究法案》(FASTER) 將芝麻定義為美國承認的第 9 種主要食物過敏原。



寶鋼 BO LINGS CHINESE CUISINE

品質純正，健康美味！

## 粵式早茶

PLAZA店 每日點心供應  
 週六/日 推車點心供應 11AM-3PM  
 COUNTRY CLUB PLAZA DIM SUM  
 4701 JEFFERSON ST. KANSAS CITY, MO  
 816-753-1718  
 91ST METCALF DIM SUM  
 8973 METCALF AVE. OVERLAND PARK, KS  
 913-341-1718

platinum realty

專業團隊 免費諮詢

★ 洞察市場趨勢  
 ★ 精選高值房產  
 ★ 判斷投資回報  
 ★ 收益率高于 20%

幫助您：  
 ➤ 買房安居堪城  
 ➤ 投資地產獲利  
 ➤ 管理出租房屋  
 ➤ 購買法拍地產  
 ➤ 計畫舊屋翻修

Chris (豔華) 楊 913-703-4796  
 Christinayang2018@gmail.com  
 法學碩士、堪薩斯執照、密蘇里執照

舊屋翻修項目正在進行中，有興趣的投資者、或願意參與的裝修師傅，請與我們聯繫

Platinum Realty ◆ 9393 W 110th St., Ste 170., Overland Park, KS 66210

LEE PLAZA DENTAL

李穎雯 牙醫博士  
 WING 'JODIE' LEE, D.M.D.  
 (816) 323-0180  
 leeplazadental.com

治療  
 一般成人及兒童牙科  
 拔牙、補牙、牙周病治療  
 牙冠、牙橋、假牙  
 牙齒美容、牙齒漂白、牙齒貼面  
 INVISALIGN 隱形牙齒矯正

哈佛 (HARVARD) 大學牙醫博士  
 前 UMKC 牙科臨床副教授  
 前 KU 牙科服務總監

經驗豐富、嚴格消毒、接受多種保險、先進設備、數碼照相

GRANDVIEW CHIROPRACTIC & ACUPUNCTURE CLINIC

車禍意外、運動傷害  
 背、頭、頸部坐骨神經等疼痛

★ 脊椎按摩治療  
 ★ 針灸護理  
 ★ 按摩理療  
 ★ 濕拔罐  
 ★ 乾拔罐

安京煥醫師  
 中、英文  
 白求恩醫科大學 (吉林大學)  
 Cleveland Chiropractic College

816-217-0020  
 GrandviewChiroKC@gmail.com

12121 Blue Ridge Blvd Suite O, Grandview, MO 64030

REECE NICHOLS 房地產公司

宋達源 Tony Song  
 (堪薩斯及密蘇里州房地產執照)  
 專業服務項目  
 住宅、商用樓買賣  
 房地產投資、貸款相關業務諮詢

手機: (913) 522-2228  
 (888) 505-0766  
 (通曉國、粵、台、客語及英語)

想找個華人經紀，能在房地產買賣談判中，運用卓越談判技巧，為你爭取最大利益？請上 TonySong.com，看完我的顧客見證 (Testimonials)，再作選擇，肯定錯不了。

查找所有上市房屋資訊，請利用 TonySong.com

歡迎來電諮詢！  
 公司電話: (913) 402-2587  
 公司傳真: (913) 339-6018

Loan Factory

NMLS# 320841

5000+ ★★★★★ reviews

購屋 - Purchase  
 提取現金 - Cash out  
 重新貸款 - Refinance  
 高額貸款 - Jumbo Loan  
 政府貸款 - FHA Loan  
 退伍軍人貸款 - VA Loan  
 外國人貸款 - Foreign National Loan  
 不查收入貸款 - Non QM Loan

唐源 #1 Broker in the U.S.  
 NMLS# 320775

龍發貸款 房屋貸款公司

WWW.LOANFACTORY.COM  
 5745 NE Antioch Road, Gladstone, MO 64119

626-566-8392 (Direct) 816-888-7000 (Office)